

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 96 — 2644

[96/2094]

**30 OKTOBER 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 1995 betreffende de werving van statutair personeel in sommige overheidsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, 2e lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 1995 betreffende de werving van statutair personeel in sommige overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de akkoorden die aangaande de vaste personeelsformatie van het Belgische Interventie- en Restitutiebureau werden gegeven de opheffing toelaten van de wervingsstop die in samenhang met de onthaalpersoneelsformatie werd ingevoerd;

Overwegende dat zeer dringend een aantal wervingen moeten plaatsvinden gelet op de bevelen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 10 van het koninklijk besluit van 17 januari 1995 betreffende de werving van statutair personeel in sommige overheidsdiensten wordt de vermelding « g) Belgisch Interventie- en Restitutiebureau » geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het koninklijk besluit van 3 oktober 1995 houdende oprichting van de onthaalpersoneelsformatie van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau wordt opgeheven.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 96 — 2644

[96/2094]

**30 OCTOBRE 1996.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 1995 relatif au recrutement de personnel statutaire dans certains services publics

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 1995 relatif au recrutement de personnel statutaire dans certains services publics, notamment l'article 10;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les accords donnés sur le cadre organique définitif du Bureau d'Intervention et de Restitution belge rendent possible la levée du blocage du recrutement instauré en accompagnement du cadre d'accueil;

Considérant qu'un certain nombre de recrutements doivent s'effectuer de manière très urgente, eu égard aux injonctions du Fonds européen d'Oriëntation et Garantie agricoles;

Sur la proposition de notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibérés en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 10 de l'arrêté royal du 17 janvier 1995 relatif au recrutement de personnel statutaire dans certains services publics, la mention « g) Bureau d'Intervention et de Restitution belge » est supprimée.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date à laquelle l'arrêté royal du 3 octobre 1995 portant création du cadre d'accueil du Bureau d'Intervention et de Restitution belge est abrogé.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 96 — 2645

[C - 96/36461]

**24 OKTOBER 1996.** — Besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan het SOCRATES-besluit

De Vlaamse regering,

Gelet op artikel 127 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 5 april 1995;

Gelet op het besluit van de Europese Raad van Ministers van 15 juni 1987 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma inzake de mobiliteit van studenten (ERASMUS);

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 april 1988 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan Actie 2 van het ERASMUS-programma van de Europese Gemeenschappen;

Gelet op het besluit van de Europese Raad van Ministers van 28 juli 1989 tot vaststelling van een actieprogramma tot bevordering van de kennis van vreemde talen in de Europese Gemeenschap (LINGUA), inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 juli 1990 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan het LINGUA-programma van de Europese Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Europese Raad van Ministers van 14 maart 1995 tot instelling van het communautaire actieprogramma SOCRATES;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat dringende en passende maatregelen dienen getroffen te worden teneinde de operationalisering van het Europees SOCRATES-programma in de Vlaamse Gemeenschap mogelijk te maken;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie hebben voor de periode van 1 januari 1995 tot en met 31 december 1999 een communautair actieprogramma SOCRATES vastgesteld, hierna genoemd "dit programma".

§ 2. Dit programma omvat de drie volgende actierreinen :

Hoofdstuk I : Hoger Onderwijs (ERASMUS);

Hoofdstuk II : Schoolonderwijs (COMENIUS);

Hoofdstuk III : Transversale acties op de volgende gebieden :

— talenkennis in de Gemeenschap (LINGUA);

— open en afstandsonderwijs;

— volwassenenonderwijs;

— uitwisseling van informatie en ervaringen (met inbegrip van EURYDICE en ARION).

**Art. 2. § 1.** Bij dit besluit wordt een overkoepelend overlegorgaan ingesteld, hierna genoemd "Vlaams SOCRATES-comité".

§ 2. Het Vlaams SOCRATES-comité wordt bijgestaan door drie subcomités :

— één voor het hoger onderwijs, hierna genoemd "Vlaams ERASMUS-comité";

— één voor het schoolonderwijs, hierna genoemd "Vlaams COMENIUS-comité";

— één voor het talenonderwijs, hierna genoemd "Vlaams LINGUA-comité".

**Art. 3.** Het Vlaams SOCRATES-comité moet fungeren als een beleidsadviserend comité dat moet bijdragen tot een optimale deelname van Vlaanderen aan dit programma en dat moet zorgen voor eenheid in de opvolging van de verschillende acties. Het moet oog hebben voor het globaal beleid inzake samenwerking in EU-verband, met name de samenhang met andere Europese acties en programma's.

— Het geeft advies over de opvolging van dit programma, het ontwikkelt hierbij een visie over de Vlaamse deelname en doet suggesties om eventuele tekorten of problemen op te vangen.

— Het geeft advies over het verspreiden van informatie over het programma naar het onderwijsveld toe.

— Het levert een bijdrage tot het voorstellen van acties in Vlaanderen ter aanvulling of ondersteuning van de acties van het SOCRATES-programma.

— Het levert een bijdrage tot de bevordering van de Europese dimensie van de volwasseneneducatie en de uitwisseling van informatie en ervaringen (met inbegrip van EURYDICE en ARION).

— Het neemt kennis van de besprekingen van het programma door het Europees SOCRATES comité en zijn verschillende subcomités en werkgroepen.

**Art. 4.** De Vlaamse subcomités zoals vermeld in art. 2, § 2 van dit besluit geven op vraag of op eigen initiatief advies over de uitvoering en de opvolging van respectievelijk het ERASMUS-luik, het COMENIUS-luik en het LINGUA-luik.

**Art. 5. § 1.** Het Vlaams SOCRATES-comité omvat als effectieve leden :

1° vier vertegenwoordigers van de administraties van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, aangeduid in overleg met hun respectievelijke directeur-generaal waarvan :

— één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

— één vertegenwoordiger van de administratie Secundair Onderwijs;

— één vertegenwoordiger van de administratie Basisonderwijs;

— één vertegenwoordiger van de administratie Permanente Vorming.

2° één vertegenwoordiger van de afdeling Beleidsgerichte Coördinatie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

3° één vertegenwoordiger van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

4° één vertegenwoordiger van het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen;

5° twee vertegenwoordigers van de universiteiten aangeduid in overleg met de V.I.R.;

6° twee vertegenwoordigers van de hogescholen aangeduid in overleg met de VLHORA;

7° vier vertegenwoordigers van de instellingen van het secundair onderwijs en basisonderwijs aangeduid in overleg met de onderwijskoepels en met in achtnaam van de verschillende niveaus waarvan :

- twee vertegenwoordigers voor het gesubsidieerd vrij onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gemeenschapsonderwijs;

8° twee vertegenwoordigers van de sector volwassenenonderwijs en permanente vorming;

9° één vertegenwoordiger van het Vlaams LINGUA-agentschap;

10° één vertegenwoordiger van het Vlaams LEONARDO da VINCI-agentschap;

11° de Vlaamse vertegenwoordiger in het Europees SOCRATES-comité.

§ 2. Het Vlaams ERASMUS-comité omvat als effectieve leden :

1° twee vertegenwoordigers van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

2° één vertegenwoordiger van de afdeling Beleidsgerichte Coördinatie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

3° vijf vertegenwoordigers van de universiteiten aangeduid in overleg met de V.I.R.;

4° vijf vertegenwoordigers van de hogescholen aangeduid in overleg met de VLHORA;

5° één vertegenwoordiger van het Vlaams LINGUA-agentschap;

6° één vertegenwoordiger van het Vlaams LEONARDO da VINCI-agentschap.

§ 3. Het Vlaams COMENIUS-comité omvat als effectieve leden :

1° drie vertegenwoordigers van de administraties van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, aangeduid in overleg met hun respectievelijke directeur-generaal waarvan :

- één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- één vertegenwoordiger van de administratie Secundair Onderwijs;
- één vertegenwoordiger van de administratie Basisonderwijs;

2° één vertegenwoordiger van de afdeling Beleidsgerichte Coördinatie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

3° één vertegenwoordiger van het Vlaams LINGUA-agentschap;

4° vier vertegenwoordigers van de instellingen van het Secundair en Basisonderwijs aangeduid in overleg met de onderwijskoepels en met in achtnaam van de verschillende niveaus waarvan :

- twee vertegenwoordigers voor het gesubsidieerd vrij onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gemeenschapsonderwijs;

5° één vertegenwoordiger van de universiteiten aangeduid in overleg met de V.I.R.;

6° één vertegenwoordiger van de hogescholen aangeduid in overleg met de VLHORA;

7° één vertegenwoordiger van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs, belast met de opvolging van projecten rond het intercultureel onderwijs en het onderwijs voor migranten.

§ 4. Het Vlaams LINGUA-comité omvat als effectieve leden :

1° vijf vertegenwoordigers van de administraties van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs aangeduid in overleg met hun respectievelijke directeur-generaal waarvan :

- één vertegenwoordiger van de administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- één vertegenwoordiger van de administratie Secundair Onderwijs;
- één vertegenwoordiger van de administratie Basisonderwijs;
- één vertegenwoordiger van de administratie Permanente Vorming;
- één vertegenwoordiger van de administratie Ondersteuning;

2° één vertegenwoordiger van de afdeling Beleidsgerichte Coördinatie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs;

3° één vertegenwoordiger van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

4° één vertegenwoordiger van het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen;

5° twee vertegenwoordigers van de universiteiten aangeduid in overleg met de V.I.R.;

6° twee vertegenwoordigers van de hogescholen aangeduid in overleg met de VLHORA;

7° vier vertegenwoordigers van de instellingen van het Secundair en Basisonderwijs aangeduid in overleg met de koepels en met in acht name van de verschillende niveaus waaronder :

- twee vertegenwoordigers voor het gesubsidieerd vrij onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
- één vertegenwoordiger voor het gemeenschapsonderwijs;

8° één vertegenwoordiger van de onderwijsinspectie.

§ 5. Voor elk van de effectieve leden bedoeld in § 1, § 2, § 3 en § 4 van dit artikel wordt een plaatsvervanger aangeduid.

§ 6. De Vlaamse regering benoemt een voorzitter en een ondervoorzitter die niet noodzakelijk dienen te behoren tot de effectieve leden bedoeld in § 1, § 2, § 3 en § 4 van dit artikel.

**Art. 6.** De leden van het Vlaams SOCRATES-comité en de subcomités worden aangeduid voor een periode van 2 jaar.

**Art. 7.** De leden van het Vlaams SOCRATES-comité en de subcomités zullen geen vergoedingen ontvangen.

**Art. 8.** Het Vlaams SOCRATES-comité is gehuisvest bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs.

**Art. 9.** Dit besluit vervangt de vroegere besluiten met betrekking tot het Vlaams ERASMUS-comité en het Vlaams LINGUA-comité en treedt in werking op de datum van de goedkeuring van dit besluit.

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE  
De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 2645

[C - 96/36461]

#### 24 OCTOBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand déterminant les modalités de mise en œuvre, pour la Communauté flamande, de la décision SOCRATES

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 127 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois spéciales des 8 août 1988, 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993 et 5 avril 1995;

Vu la décision du Conseil européen des Ministres du 15 juin 1987 portant adoption du programme d'action communautaire en matière de mobilité des étudiants (ERASMUS);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1988 déterminant, en ce qui concerne la Communauté flamande, les modalités d'exécution d'Action 2 du programme ERASMUS des Communautés européennes;

Vu la décision du Conseil européen des Ministres du 28 juillet 1989 établissant un programme d'action pour promouvoir la connaissance de langues étrangères dans la Communauté européenne (LINGUA), notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 1990 déterminant les modalités de mise en œuvre, pour la Communauté flamande, du programme LINGUA des Communautés européennes;

Vu la décision du Conseil européen des Ministres du 14 mars 1995 établissant le programme d'action communautaire SOCRATES;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 février 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il convient de prendre sans tarder des mesures adéquates afin de rendre le programme européen SOCRATES opérationnel en Communauté flamande;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le Parlement européen et le Conseil de l'Union européenne ont établi pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1995 au 31 décembre 1999 inclus un programme d'action communautaire SOCRATES, dénommé ci-après "ce programme".

§ 2. Ce programme comprend les trois domaines d'action suivants :

Chapitre Ier : Enseignement supérieur (ERASMUS)

Chapitre II : Enseignement scolaire (COMENIUS)

Chapitre III : Actions transversales dans les domaines suivants :

— connaissance des langues dans la Communauté (LINGUA);

— enseignement ouvert et à distance;

— enseignement des adultes;

— échange d'information et d'expériences (y compris EURIDYCE et ARION).

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Il est instauré un organe coordinateur de concertation, dénommé ci-après "Vlaams SOCRATES-comité" (Comité flamand SOCRATES).

§ 2. Le "Vlaams SOCRATES-comité" est assisté par trois sous-comités :

— un comité pour l'enseignement supérieur, dénommé ci-après "Vlaams ERASMUS-comité" (Comité flamand Erasmus);

— un pour l'enseignement scolaire, dénommé ci-après "Vlaams COMENIUS-comité" (Comité flamand Comenius);

— un pour l'enseignement des langues, dénommé ci-après "Vlaams LINGUA-comité" (Comité flamand Lingua).

**Art. 3.** Le "Vlaams SOCRATES-comité" doit agir en tant que comité émettant des avis en matière de la politique à suivre sur le plan de l'éducation qui apporte en plus son soutien à une participation optimale de la Flandre à ce programme et qui veille à ce qu'un suivi uniforme soit donné aux différentes actions. Le comité doit porter son attention sur la politique globale en matière de coopération au niveau de l'Union européenne, et plus particulièrement sur la concordance avec d'autres actions et programmes européens.

— Le comité donne des avis sur le suivi de ce programme, en formulant son opinion sur la participation flamande et en faisant des propositions pour combler des lacunes éventuelles et affronter certains problèmes.

— Il donne des avis sur la diffusion d'information sur le programme vers l'enseignement.

— Il propose des actions en Flandre complétant ou appuyant les actions du programme SOCRATES.

— Il contribue au développement de la dimension européenne de l'éducation des adultes et de l'échange d'information et d'expériences (y compris EURYDICE et ARION)

— Il prend connaissance des discussions du programme par le Comité européen SOCRATES et ses différents sous-comités et groupes de travail.

**Art. 4.** Les sous-comités flamands visés à l'art. 2, § 2. du présent arrêté émettent des avis, sur demande ou de leur propre initiative, relatifs à l'exécution et au suivi de respectivement le volet ERASMUS, le volet COMENIUS et le volet LINGUA.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le "Vlaams SOCRATES-comité" est constitué des membres effectifs suivants :

1° quatre représentants des administrations du Ministère de la Communauté flamande, département de l'Enseignement, désignés de concert avec leur directeur général respectif dont :

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement secondaire;

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement fondamental;

— un représentant de l'Administration de la Formation permanente.

2° un représentant de la Division de la Coordination de la Politique générale du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement;

3° un représentant du "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle);

4° un représentant du "Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen" (Institut flamand pour l'Entreprise indépendante)

5° deux représentants des universités désignés de concert avec le VLIR;

6° deux représentants des instituts supérieurs désignés de concert avec le VLHORA;

7° quatre représentants des établissements de l'enseignement secondaire et de l'enseignement fondamental désignés de concert avec les organes coordinateurs de l'enseignement et en tenant compte des différents niveaux dont :

— deux représentants de l'enseignement libre subventionné;

— un représentant de l'enseignement officiel subventionné;

— un représentant de l'enseignement communautaire;

8° deux représentants du secteur de l'enseignement des adultes et de la formation permanente;

9° un représentant du "Vlaams LINGUA-agentschap" (Agence flamande LINGUA);

10° un représentant du "Vlaams LEONARDO DA VINCI-agentschap" (Agence flamande LEONARDO da VINCI);

11° un représentant flamand dans le Comité européen SOCRATES.

§ 2. Le "Vlaams ERASMUS-comité" est constitué des membres effectifs suivants :

1° deux représentants de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement;

2° un représentant de la Division de la Coordination de la Politique générale du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement;

3° cinq représentants des universités désignés de concert avec le VLIR;

4° cinq représentants des instituts supérieurs désignés de concert avec le VLHORA;

5° un représentant du "Vlaams LINGUA-agentschap";

6° un représentant du "Vlaams LEONARDO da VINCI-agentschap".

§ 3. Le "Vlaams COMENIUS-comité" est constitué des membres effectifs suivants :

1° trois représentants des administrations du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement, désignés de concert avec leur directeur général respectif dont :

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement secondaire;

— un représentant de l'Administration de l'Enseignement fondamental;

2° un représentant de la Division de la Coordination de la Politique générale du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement;

3° un représentant du "Vlaams LINGUA-agentschap";

4° quatre représentants des établissements de l'enseignement secondaire et de l'enseignement fondamental désignés de concert avec les organes coordinateurs de l'enseignement et en tenant compte des différents niveaux dont :

— deux représentants de l'enseignement libre subventionné;

— un représentant de l'enseignement officiel subventionné;

— un représentant de l'enseignement communautaire;

- 5° un représentant des universités désigné de concert avec le VLIR;
- 6° un représentant des instituts supérieurs désigné de concert avec le VLHORA;
- 7° un représentant du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement, chargé du suivi des projets relatifs à l'enseignement interculturel et l'enseignement pour migrants.

§ 4. Le "Vlaams LINGUA-comité" est constitué des membres effectifs suivants :

1° cinq représentants des administrations du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement, désignés de concert avec leur directeur général respectif dont :

- un représentant de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;
- un représentant de l'Administration de l'Enseignement secondaire;
- un représentant de l'Administration de l'Enseignement fondamental;
- un représentant de l'Administration de la Formation permanente;
- un représentant de l'Administration d'Aide à la Gestion;

2° un représentant de la Division de la Coordination de la Politique générale du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement;

3° un représentant du "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding";

4° un représentant du "Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen";

5° deux représentants des universités désignés de concert avec le VLIR;

6° deux représentants des instituts supérieurs désignés de concert avec le VLHORA;

7° quatre représentants des établissements de l'enseignement secondaire et de l'enseignement fondamental désignés de concert avec les organes coordinateurs de l'enseignement et en tenant compte des différents niveaux dont :

- deux représentants de l'enseignement libre subventionné;
- un représentant de l'enseignement officiel subventionné;
- un représentant de l'enseignement communautaire;

8° un représentant de l'inspection de l'enseignement.

§ 5. Pour chacun des membres effectifs visés aux §§ 1, 2, 3 et 4 du présent article un suppléant est désigné.

§ 6. Le Gouvernement flamand nomme un président et un vice-président qui ne font pas nécessairement partie des membres effectifs visés aux §§ 1, 2, 3 et 4 du présent article.

Art. 6. Les membres du "Vlaams SOCRATES-comité" et les sous-comités sont désignés pour une période de deux ans.

Art. 7. Les membres du "Vlaams SOCRATES-comité" et les sous-comités ne reçoivent aucune indemnité.

Art. 8. Le "Vlaams SOCRATES-comité" est installé dans les locaux du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Enseignement.

Art. 9. Le présent arrêté remplace les arrêtés antérieurs relatifs au "Vlaams ERASMUS-comité" et au "Vlaams LINGUA-comité" et entre en vigueur à la date de l'adoption du présent arrêté.

Art. 10. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 1996,

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

[S - C - 96/29412]

F. 96 — 2646

#### 24 OCTOBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant la situation pécuniaire des membres du personnel de l'Enseignement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'Enseignement de l'Etat, modifiée par les lois des 31 mars 1967, 6 juillet 1970, 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, 18 février 1977, 2 juillet 1981, par l'arrêté royal n° 296 du 31 mars 1984, par la loi du 31 juillet 1984, par l'arrêté royal du 28 septembre 1984, par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 et par les décrets des 16 juin 1992 et 18 mai 1993;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, modifié par les arrêtés royaux des 15 avril 1961, 21 juin 1962, 14 novembre 1963, 10 mars 1965, 14 février 1966, 30 novembre 1966, 15 mars 1967, 24 mars 1967, 7 septembre 1969, 15 décembre 1969, 22 janvier 1970, 6 avril 1970, 1er juin 1970, 20 juillet 1970, 22 octobre 1971, 29 octobre 1971, 9 décembre 1971, par la loi